



2020-03-29

**Gozalishvili Sophie****Saint Petersburg****mobile:** (+7) 8 (921)

553-76-60

32 years old

Pay claims : 1 000€ 3 210.88GEL**Job locations :** Tbilisi**Gender :** Woman**Education :** Bac +5, Master, Engineer**Experience :** 5 years - 10 years**You are currently :** Jobseeker**Industry :** Education / Training / Universities**Notice :** 3 months**Contract :** Long term**Availability :** Full Time, Part Time, Morning, Afternoon,
Day

Translator

GE01237011

Computer knowledge: Microsoft Office, Wordfast, IReck, Adobe Fine Reader, Memsourc

Hobbies: languages, painting, design, travelling, calligraphy, book's illustrations, poesy.

Work experiences

Head of Consultation Center (Translator)

EGO Translating Company is a leading Russian language service provider. The company offers a full range of linguistic services and is the only translation company on the Russian market to have a dedicated department for handling classified documentation certified by the Russian Federal Security Service. EGO Translating Company provides translation services in 88 languages, covering 50 sectors of economy, with a team of 205 full-time and over 2,000 freelance specialists — account and project managers, interpreters, translators and editors, DTP specialists, proofreaders, language instructors, etc. The company's quality control system has been certified to the international standard ISO 9001:2008. According to the independent consulting agency

Common Sense Advisory, EGO Translating Company is the second largest language service provider in Russia, ranking the 4th in Eastern Europe and the 56th in the world.

Company : EGO Translating Company, Saint Petersburg (Other Sectors)

January, 2017 - September, 2018

English Tutor (Teacher)

A highly individualised home-tutoring programme . One-to-one tuition for children and adults of all ages who would like additional help with English.

Company : Home Education, Saint Petersburg (Education / Training / Universities)

September, 2010 - June, 2017

Manager Consultant (Translator)

EGO Translating Company is a leading Russian language service provider. The company offers a full range of linguistic services and is the only translation company on the Russian market to have a dedicated department for handling classified documentation certified by the Russian Federal Security Service.

Company : EGO Translating Company, Saint Petersburg (Other Sectors)

October, 2013 - December, 2016

Project Manager's assistant (Translator)

EGO Translating Company is a leading Russian language service provider. The company offers a full range of linguistic services and is the only translation company on the Russian market to have a dedicated department for handling classified documentation certified by the Russian Federal Security Service.

Company : EGO Translating Company, Saint Petersburg (Other Sectors)

February, 2013 - October, 2013

Education

Spanish/English Translator (Bac +5, Master, Engineer)

Faculty of Foreign Languages, Spanish Department

Institution : The Herzen State Pedagogical University of Russia, Saint Petersburg

2012

Master listening and speaking skills (BEP - CAP)

Verbling's mission is to empower people all over the world to become fluent in a foreign language. While our core team is based in San Francisco, the teachers and students who make our mission possible are spread across six continents.

Institution : Verbling.com, San Francisco

2018

English for Negotiating (B2-C1 level) (BEP - CAP)

English training in business for presentations, meetings, and negotiations, including grammar, pronunciation and more. Based on English for Negotiating, Birgit Welch, Charles Lafond and Sheila Vine (Oxford Business English)

Institution : EGO Translating Company, Saint Petersburg

2018

Coaching and Mentoring Course (BEP - CAP)

6 month additional course

Institution : EGO Translating Company, Saint Petersburg

2017

Languages

Russian : Fluent

English : Advanced

Spanish : Advanced

Georgian : Fluent

Italian : Beginner

Dutch : Beginner

Webprofiles

Facebook : <https://www.facebook.com/sofiagozal>

Other : <https://www.instagram.com/sophieggosz/>